

SK: Nárok na zákonnú záruku zaniká v prípade poškodenia spôsobeného nesprávnym používaním (napr. vytečenie batérie, vniknutie vody do dosiek s obvodom atď.).

## Hinweise | Please note

- DE: 1. Nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.  
2. Vyhnite sa teplu a priamemu slnečnému žiareniu.  
3. Na kalibráciu použite štandardný kalibračný roztok. Nesprávna kalibrácia môže viesť k nesprávnym výsledkom a ovplyvniť presnosť merania alebo spôsobiť poruchu.  
4. Zariadenie nie je vodotesné. Ak sa tekutiny dostanú nad úroveň ponoru, môže to viesť ku skratu.

- EN: 1. Nesprávne používanie môže poškodiť zariadenie.  
2. Vyhnite sa teplu a priamemu slnečnému žiareniu.  
3. Na kalibráciu použite štandardnú kalibračnú kvapalinu. Nesprávna kalibrácia spôsobuje chyby výsledkov, ktoré môžu ovplyvniť presnosť merania alebo spôsobiť nefunkčnosť prístroja.  
4. Prístroj nie je vodotesný. Ak sa kvapaliny dostanú nad ponornú líniu, môže to spôsobiť skrat.

## Angaben zur sicheren Entnahme der Batterie | Information on the safe removal of the battery

DE: V tomto elektrickom zariadení je obsiahnutá nasledujúca batéria:

EN: V tomto elektrickom zariadení je obsiahnutá nasledujúca batéria:

| Batterietyp   Battery type | Chemisches System   Chemical system     |
|----------------------------|-----------------------------------------|
| CR1052                     | Lithium-Batterie   Lithium battery (3V) |

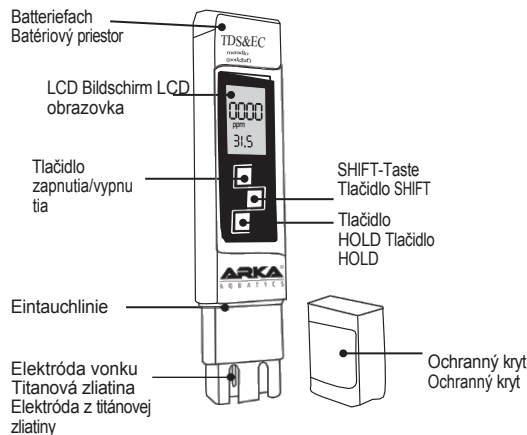
DE: Upozomenie: Uistite sa, že batéria je úplne vybitá. Otvorte priestor pre batériu na hornej strane zariadenia. Opatrne vyberte batériu. Batériu a zariadenie môžete teraz odovzdať na separovaný zber.

EN: Upozomenie: Uistite sa, že batéria je úplne vybitá. Otvorte priestor pre batériu v hornej časti zariadenia. Opatrne vyberte batériu. Batériu a zariadenie môžete teraz likvidovať oddelene.



## TDS MESSGERÄT | PEN

BEDIENTUNGSANLEITUNG | NÁVOD NA OBSLUHU



### Messbereiche | Measuring ranges

**Leitfähigkeit:** 0 – 9999 µs/cm  
Conductivity

**Celsius:** 0.1 – 80.0 °C

**TDS:** 0 – 9999 ppm

**Fahrenheit:** 32.0 – 176.0 °F

**Genauigkeit:** +/- 2%  
Accuracy

**Gewicht:** 55 g  
Weight

**Maße:** 154 x 30 x 14 mm  
Size

## Kalibrierung | Kalibrácia

DE: Ponorte meradlo do kalibračného roztoku a podržte stlačené tlačidlo SHIFT, kým displej nezačne blikať. Teraz uvoľnite tlačidlo SHIFT a pomocou tlačidla zapnutia a tlačidla HOLD nastavte zobrazenú hodnotu na hodnotu kalibračného roztoku. Následne potvrdte kalibráciu dlhším stlačením tlačidla SHIFT.

SK: Vložte testovacie pero do kalibračnej kvapaliny a potom stlačte a podržte tlačidlo SHIFT, kým obrazovka nezačne blikať. Potom uvoľnite tlačidlo SHIFT a pomocou tlačidiel ON/OFF a HOLD nastavte zobrazenú hodnotu na hodnotu kalibračnej kvapaliny. Teraz stlačte a podržte tlačidlo SHIFT, aby ste potvrdili kalibráciu.

## Správne použitie | Ako používať

DE: 1. Pred použitím odstráňte ochranný kryt.

2. Stlačte tlačidlo ON/OFF a ponorte meradlo do vody. Dávajte pozor, aby roztok neprekročil ponornú líniu.

3. Po ustálení hodnoty na displeji stlačte tlačidlo HOLD a vyberte meradlo z roztoku, aby ste mohli odčítať výsledok.

4. Po použití elektródu očistite a vysušte, meradlo vypnite a nasadte späť ochranný kryt.

SK: 1. Pred použitím odstráňte ochranný kryt elektródy.

2. Stlačte tlačidlo ON/OFF a ponorte meradlo do vody. Neponorte ho nad ponornú líniu.

3. Po ustálení číselného zobrazenia stlačte tlačidlo HOLD a vyberte ho z roztoku, aby ste skontrolovali výsledok.

4. Po použití elektródu utrite a osušte, vypnite meradlo a nasadte ochranný kryt.

## Temperaturkompensation | Kompenzácia teploty

DE: Das Gerät verfügt über eine automatische Temperaturkompensationsfunktion. EN:

Zariadenie disponuje funkciou automatického teplotného kompenzovania.

## Funkcia HOLD | Funkcia HOLD

DE: Sobald die „HOLD“-Taste gedrückt oder wenn 5 Minuten lang keine der Tasten betätigt wird, zeigt das Display den zuletzt gemessenen Wert an. Drücken Sie nach dem Sperren die „SHIFT“-Taste, um den Anzeigemodus zu wechseln.

SK: Zariadenie uzamkne posledný nameraný výsledok, keď stlačíte tlačidlo „HOLD“ alebo ak nestlačíte žiadne tlačidlo počas 5 minút. Po uzamknutí výsledku stlačte tlačidlo „SHIFT“, aby ste prešli do iného režimu zobrazenia.

## Tlačidlo SHIFT | Tlačidlo SHIFT

DE: Stlačením tlačidla SHIFT zariadenie prepne medzi nasledujúcimi režimami zobrazenia:

ppm & °C → ps/cm & °C → ppm & °F → ps/cm & °F

Meracie zariadenie má pamäťovú funkciu, posledný použitý režim sa automaticky vyberie pri reštartovaní zariadenia.

SK: Stlačením tlačidla SHIFT sa zariadenie prepína medzi nasledujúcimi režimami zobrazenia:

ppm & °C → ps/cm & °C → ppm & °F → ps/Cm & °F

Meracie zariadenie má pamäťovú funkciu. Pri opätovnom spustení zariadenia sa automaticky vyberie posledný použitý režim.

## Automatická funkcia vypnutia | Funkcia automatického vypnutia

DE: Aby sa šetrila batéria, zariadenie sa automaticky vypne, ak sa počas 9 minút nestlačí žiadne tlačidlo.

SK: Aby sa šetrila batéria, zariadenie sa automaticky vypne, ak počas 9 minút nestlačíte žiadne tlačidlo.

## Wartuns | Údržba

DE: Udržujte elektródu čistú a po použití nasadte ochranný kryt. Ak nebudete merač TDS dlhší čas používať, vyberte batérie.

EN: Udržujte elektródu čistú a po použití zariadenia ju zakryte ochranným viečkom. Ak nebudete merač TDS dlhší čas používať, vyberte batérie.

## Záruka |

DE: Nárok na zákonnú záruku zaniká v prípade poškodenia v dôsledku nesprávneho používania (napr. vytečenie batérie, voda v doskách atď.).